展 望

作文の心理学 ――作文の教授理論への示唆――

内田伸子 (お茶の水女子大学)

はじめに

日本教育心理学会第27回総会(1985年9月26・27・28 日)では「作文」に関する研究が6つ発表されていた。 書きことばによる「作文」に限らず、"文章産出"にま で枠を広げると、さらに2、3増える。

作文の研究は1980年頃から少しずつとりあげられ,今 後も増えていきそうである。なぜ作文を研究するのか? また作文の研究は人間の認識を理解する上で私たちに何 をもたらしてくれるのか? この時期に,作文を研究す る意義はどこにあるのか? これらの問いについて内外 の文献を概観することによって考え,今後の展望を得る ことは時期を得ていると思われる。

そのために、まず心理学的な作文研究がどのように着 手され、何がわかってきたかについて概観する。その中 でも特に認識と作文の関係についての知見から、書くこ とによって認識が深まるというのはどういう場合かを指 摘する。それを踏まえて、子どもの発達や教育に示唆を 与えるような実りが期待される研究の方向を探る。

現在,作文研究へと研究者を動機づけるひきがねとなっているものに大きく2つあると筆者は考えている。第 1のものは,認知心理学の文章研究の隆盛に伴って成熟 してきた問題関心である。第2のものは読み書き能力 (literacy) と人間の認識の関わりについて,比較的古 くから持たれてきた関心である。人間の認識の本質を探 るという点で,これら2つの関心は1つの流れに流れ込 むはずであるが,源が違うところから対象とする現象 ――第1のものは書かれた作文や,作文を書く過程その ものを対象にし,第2のものは,読み書き能力がもたら すパフォーマンスの違いを明らかにしようとする――が 異なり,その結果,方法論も異なっている。そこで,本 稿では,まず第1の問題を第1節,第2節で,次に第2 の問題を第3節で主として取りあげ,第4節以降でそれ らを統合して論ずることにする。

第1節 認知心理学的作文研究への着手

1.1. 認知心理学の隆盛

過去10~20年間に人間の認識についての研究は,それ 以前になかったような進展をみせた。心理学,哲学,言 語学,人工知能などの領域間の相互交渉が盛んになるに 伴い,心理学の問題意識や方法論は伝統的な実験心理学 の枠を越えるようになる。特に日常私たちが従事してい るような複雑な課題でのパフォーマンスがとりあげられ るようになった。たとえば,書きことば・話しことばな どまとまった文章の理解,算数・物理問題の解決,電気 製品の修理,X線フィルムの読みとりや医学的診断など に従事している時の人間の認識過程の特質などについて 明らかにしようとするものである。

とりわけ、文章理解に関する認知心理学的研究は数多 くなされ、知見もかなり蓄積されるようになった(内田, 1982 b; 内田, 1985 b など参照)。

この領域では、単語や文を単位とするのでなく、まと まった文章(discourse や text)を材料にして、それを 理解するとは何かに興味が持たれるようになった。その ことを明らかにするために文章理解という問題を実験的 に扱う方法や、まとまった文章を分析し記述する方法論 が開発された。これは、「作文」を心理学的に扱う見通 しと手立てをもたらした。

さらに研究関心は理解した「結果」ではなくて「理解 過程」そのものへと移っていく。すなわち,文章を理解 した結果をテストによって確認することから,理解の内 部過程でどのような情報処理が起るのかを明らかにした いと考えるようになった。特に文章理解の過程で既有知 識がいかに関わり,文章の意味表象がどのように構成さ れるのかといった問題に目が向けられるようになった。 しかしこのような内部過程を明らかにすることは難かし く,あくまでも外から観察可能な行動や被験者の発話プ ロトコル,内観報告などに基づいて内部過程を間接的に 推測するしかない。そこでこの面の取り組みは遅れてお り, せいぜい Collins, et al. (1980) がその問題に迫る 可能性を示したくらいであろう。しかしこのような関心 も, 作文研究に取り組む刺激となったのである。

作文は書き手の知識に基づいて表現を産み出す過程の 産物である。したがって作文を分析することにより内部 の知識や概念の発達を知ることができるはずである。あ わよくば、内部の知識構造をも推定できるかもしれない。 このような観点から、作文の研究は子どもが書いた作文 を分析することから着手された。

1.2. 作文と知識

まず上で述べた認知心理学の研究の流れの中から生ま れた研究ではないが、作文研究が着手されるようになっ て、あらためて注目された研究に守屋他(1972)がある。 守屋らは、児童の自己概念の発達を明らかにするため、 11人の小学生が1年~5年までに書いた作文の内容分析 を行い、自己概念の発達について次のような諸点を見出 した。第1に自己の認識は他者を媒介にして可能になる。 第2に自己の行動を認識することから意識内容を認識す ることへと変化する。第3に現在の自己の認識から始ま り,過去の自己の認識が可能となり,その結果自己は変化 するものととらえることができるようになる。第4に自 己の認識は個人として他を媒介にして始まるが、次第に 集団としての他を媒介にして深まり、そして集団の中の 個としての自己の認識へと進む、ということを明らかに した。この研究は,作文の研究としてはじめて『教育心理 学研究』に登場した労作である。その分析のたんねんさ は目を引いた。また子ども達が日常生活の中で書いた作 文を縦断的に追いながら自己概念の発達を明らかにしよ うとしている点で生態学的な指向性を持った認知発達研 究として評価できる。作文を手がかりに自己概念の発達 をとらえようとする発想は、作文を人格の投射(projection) とみなして,作文から子どもを知り,生活指導 の一助にしようとするわが国の伝統的な生活綴方の考え 方(波多野,1975)に期せずして影響を受けているのか もしれない。

この後しばらく作文を対象にした心理学研究は日本に は見あたらないが,再び,1980年頃から作文を手がかりに 内部の知識や文章の書き方についての知識の発達を探ろ うとする研究が内外ともに研究誌に登場するようになる。

Waters (1980) は1人の小学2年生が1年間に書い た学級日誌の文章の構造を分析した。物語構造を文の文 法分析と同じように分析しようとする物語文法のやり方 に習い,「学級日誌文法 (Class News Grammar)」とし て記述し,その文法の変化から文章構造についての知識 ができあがっていく過程を追った。最初は日付+天候+ 1個か2個の活動の列記にすぎなかったが,次第に活動 の中味が分化し時間や場所,その時の感想やコメントが 加えられ,記述が複雑に階層構造を持つようになってい くことを見出している。

小谷津 (1980), 八東・小谷津 (1980) は, 小学生2, 3,6年生に「友達」というテーマで自由作文を書かせ, 友達についての概念枠組がどのように発達するかをとら えようとした。その結果,発達初期には友達と何をした かという具体的なエピソードや行動の連鎖を記述するが, 次第に経験のくり返しにより習慣化されたものが「友達 とは自分にとってどういうもの」という概念として残存 していくことを見出している。安西 (1980) もこのデー タを,子どもがどのような視点 (perspective) から友 達を記述しているかという観点で分析したところ、低学 年児は、自分の具体的体験を中心にした自己中心的な書 き方が殆どだが、長ずるに従って、自己中心的な書き方 以外に、より抽象的な概念について書く概念志向的な書 き方、あるいは友達について自分がどう思うかという感 情表現的な書き方や信念を表明する書き方など、いくつ かの視点からの書き方を使いわけられるようになってい くことを明らかにした。

以上は書かれた作文の方から書き手の知識や概念の発 達を探るというものである。逆に作文のテーマに関する 知識の量や質を測定しておき,その違いが文章産出をど う規定するかを実験的に明らかにしようとする研究もあ る。たとえば Voss 他(1980)は大学生を野球について 熟知しているか否かによって高知識群と低知識群に分け, 2分の1イニング分のゲーム展開についての物語を構成 させたところ,両群の産出量には差がなかったが,内容 には大きな違いがみられた。高知識群は打つ側か守る側 かの設定をした上でゲーム状態やゲームの動きについて 具体的,かつ詳細にゲーム展開を記述していく。一方, 低知識群の書く物語には,しばしば誤り,たとえばクリ ケットのルールと混同したり,ゲーム展開に関係のない 場面の記述にスペースをさくなど,余分なことを書いて いることがわかった。

菅・梅本(1984)は、小学校2年生を対象にして野球 について詳しいか否かで、短作文を産出するまでの時間 と、短作文の適切性について比較した。ホームラン、グ ローブ、ピッチャーなどの刺激語を呈示し、この刺激語 を使って口頭で短文を作らせると、短識量が多いほど作 文までの潜時は短く、文内容も適切であることがわかっ た。一方、知識が少ない場合は刺激語が具体的であるほ ど潜時が短くなるということも見出した。

内田(1982)は、4歳児、5歳児、大学生を対象にして日常経験のある題材「おるすばん」と空想的要素の大

-163 -

きな題材「トト」について発端部を読み聞かせ,十分に 理解させた後それに続く物語を口頭で作らせた。その結 果「おるすばん」では、4歳・5歳間の違いはなく、筋の 展開構造は大人の作る物語との類似性,共通性が極めて 高かった。一方「トト」については、4歳児は結末まで 物語を展開できなかったり、短絡的で不自然な展開の物 語になるが、5歳児はまとまりのよい物語を産出でき、 大人の筋の展開方略の全てが観察される。このように、 4歳・5歳間の質的な違いが明らかにされた。これは、 事象の系列についてのスクリプト的知識や経験が物語の 筋の構成に重要な役割を果たしており、それが利用でき るような題材であれば、より低年齢児でもまとまった文 章を産出できること、さらに、空想的な題材であっても、 幼児期後期には、物語の筋を構成する方略はほぼ整うら しいことを示唆している。

以上はいずれも作文のトピックに関する知識の,主と して量の違いから文章産出がどう規定されるかを見よう としたものだが,さらに踏み込んで知識の構造化のされ 方が文章産出にどう関わるかを検討したものがある。

Langer (1984) はトピックについて書き手が持ってい る知識の構造化のされ方が、作文の質に影響を与えるこ とを見出した。10年生を対象にして、特定の社会科の概 念(例,都市と辺境の地,ユートピア社会,18・19世紀 のアメリカなど)についての知識の質や量を前もって調 べた後、作文課題を課して文章の書き方を細かく分析し た。その結果、トピックに関する知識が十分に構造化さ れている生徒は、関連する問題を比較したり対照するよ う求められると(例・個人主義と民主主義に関して都市 と辺境の地の生活を比較せよ), たいへん 手際よく答を まとめることができた。一方必ずしも十分に知識は構造 化されていないが、より広範囲にわたる知識を持ってい る生徒は、議論を洗練するために支持的証拠をあげなく てはならぬような問い(例、あなたが住んでみたいと思 うユートピア社会についての意見文を書け)に良好な成 績を示すことがわかった。この研究は今後の研究方向を 示したものとして注目される。単に知識量の違いだけで なく、知識の性質、構造化のされ方が文章の書き方をど う規定するのかについて、さらにその逆に、書く、ある いは口頭で説明することが知識自体にどんな影響をもた らすかについて細かく見ていく必要がある。

以上に概観した研究はいずれも書かれた,あるいは話 された文章を分析しようとしているところに特徴がある。 どの知見からも書き手の知識や経験の重要性が示唆され た。また作文は、トピックに関する知識を,一般的な作 文技能についての知識(例,どういう順序で命題を配列 するか,句読点や行替えをどうするかなど)や筋の展開 方略を用いて探索し,ひとまとまりの意味表象を構成し 言語に置きかえていくことであると概括されよう。しか し以上の知見からは意味表象の構成や言語への変換の過 程についてはわからない。また実際にそのためにどんな 方略が使われるかについても推測しようがない。これら を明らかにするには,書かれた作文を分析しているだけ では限界があるのである。このような問題意識から作文 研究は新しい展開をみせるようになる。

文章理解の研究が,理解の結果をテストで測定して何 が理解されたかを調べることから次第に理解過程で何が おこるのかを問題にするようになったのと同様,作文研 究においても,作文活動の結果としての作文の分析から 次第に作文を書く過程へと関心が移っていった。

もし文章産出を観察する方法論が開発され,文章がど うやって産出されるかについて推定するための証拠が得 られるなら,作文研究だけでなく先に述べたように,理 解過程に関心が持たれるようになって以来,足踏み状態 に置かれている文章理解の研究にも新たな知見をつけ加 えることができるかもしれない。なぜなら文章理解は外 から与えられた情報を内部にとり入れて表象を構成する のに対して,文章産出は個人の内部の知識を材料にして 表象を構成する過程である (内田,1983 a)。両者は材 料が外から与えられるか否かという点で相違があり,ま た,言語化の過程が介在するか否かにより内部に構成し た表象が変容する可能性の有無に相違はありそうである が,どちらも表象の構成という点では類似した心理過程 を経ると考えられるからである。

さらに作文産出の内部過程が推定され,子どもがどう やって文章を産出するか,どのような技能が使われるの かが記述されるようになれば,教育的援助の可能性を拓 くことにもなる。

次節では,上に述べたような問題意識から子どもがど のように作文を書くかについて明らかにしようとした研 究を中心にみてみよう。

第2節 子どもはいかに作文を書くか

2.1. 作文にかかわる認知過程

私たちは文を書く時,前の文とのつながりはどうか, 次に何を書こうか,最初に立てたテーマと今書いている ことは矛盾しないかなどと考える。時には前の文を読み 返し,字の誤りに気づいたり,次に書こうとする文との つながりを考え,いったん書いた文を修正することもあ る。このように文章を書く過程を内省してみると,作文 を書く過程は,あることを伝えるという目標にむかって, 自分が伝えたいことと表現とのズレを調整し,最も適切 な表現をつくり出すという目標指向的な一種の問題解決 過程であると考えることができる。

ではこの過程でいったいどのような認知過程が生じて いるのであろうか。Hayes & Flowor (1980), Flower & Hayes (1980) は、大学生を対象に、作文を書きなが ら頭に浮かんだことはすべて言わせる「発語プロトコル 法 (think-aloud method)」を使って, 作文を書く過程 で何が起っているかを推定しようとした。文章産出と頭 に浮かんだことを口に出すということを同時に行うため 資料収集はたいへん難しい。たくさんの被験者に協力し てもらいながら、このような実験事態で要求されたよう に遂行できた被験者は少なく、さらに分析に耐える資料 が得られたのは、2、3名であったという。また、プロ トコルを分析すること自体も難しい。彼らは「プロトコ ル分折はイルカの跡を追うようなものだ。」(p9)と指摘 している。イルカは時々海面を破って浮上する以外は深 く静かに潜って走る。浮上したプロトコルの短い断片を 手掛りにして、深く静かに進行する心的プロセスを推定 するしかないのである。

以上のような制約のある方法で得られたデータに基づ き彼らは図1のようなモデルを作った。彼らの報告して いるデータを詳しくみると、必ずしもモデルと対応しな いところもある。このモデルは、データに基づいて作っ たというよりは理論上考えられるモデルを、データによ って補ったり手直ししたりしたと考えた方がよさそうで ある。しかし作文過程を概観するには便利な枠組である。

この図は書き手が現在着手しつつある作文の課題状況 に関する認識,書き手が記憶貯蔵庫に蓄えている作文に 関する知識,さらに実際の文章産出に関わる情報処理過 程の3部分から構成され,それらが相互に関連しあって いることを示している。

まず、書き手がある課題状況に置かれると、その状況 を認識し、書こうという意志が生ずる。それが作用して 実際の作文過程が始まるがその際長期記憶に蓄えられた 知識を次々想起し、それを使って意味表象を構成したり、 それを言語表現へと置きかえていく。このあたりの細か いメカニズムについてはまったくわかっていない。表象 が次々と文章に置きかえられると、時々刻々、課題目標 に照らして読み返し、修正する。これらの作文の進行を 支え、正しく目標にむかって進行しているかどうかをモ ニターしているのが「モニタリング」という部分だ。こ の働きについてもわかっているわけではない が,「あれ 変だぞ」という感じを生じさせ、必要な知識を検索した り、読み返しや修正のような付加的処理の引き金となる ものとしてモニタリングという働きを仮定しているので ある。作文のような目標指向的な情報処理過程において, このモニタリングの働きは重要である(内田, 1983b)。

この研究の意義は3つあると筆者は考えている。第1 に,作文過程そのものを観察したことにより,作文に関 する単線型段階モデル(たとえば Rohman のモデル, 1965や天野の紹介したヴィゴツキー・モデル,1981)を 否定し,作文過程はプラニングやモニタリング,読み返 しなどの下位過程の相互交渉によって成立する非単線的 なダイナミックな過程であることを確認した点である。 彼らの比喩を借りると「書き手はケーキを焼くコックの ように(思想から表現へと)段階を順に追っていくので

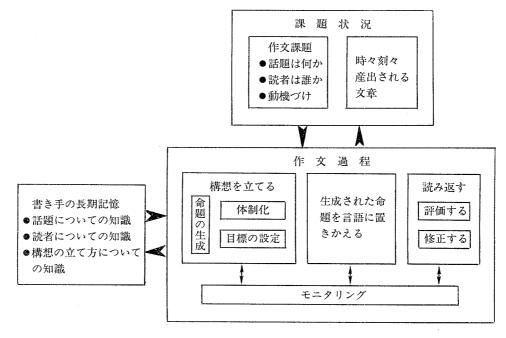


図1 作文産出過程のモデル (Hayes & Flower, 1980)

-165 -

はなく(様々な下位過程を往きつもどりつする)忙しい 電話交換手のよう」(p33)である。

第2に,書き手や課題(どういうジャンルの文章か) に応じて下位過程の関与の仕方がかわるであろうという ことが示唆される点である。

第3に、彼らの報告しているプロトコルをみてみると、 作文過程は、よく言われているように、書き手と書き手 の想定した読者との対話ではなく、むしろ、自分自身で 伝えたいこと(思想)と生み出された表現とのズレを調 整しようとする「自己内対話」であることが示唆される 点である。表現を思想に合致させるべく工夫し、逆に表 現したことによって思想の側も変化する可能性がある。 作文過程では、この思想と表現の調整ということに注意 の大部分が払われているらしいのだ。書くことにより認 識が深まるかどうかという議論は、作文過程がこのよう な自己内対話であることを示す証拠によって実体を与え られることになるのではあるまいか。この問題について は、次節以降であらためてふれるつもりである。

2.2. 子どもはいかに作文を書くか

安西・内田 (1981) は2~6年生の子どもを対象にし て作文過程をつぶさに観察した。どこでえんぴつが止ま るのか,どんな表情をするか,どんな行動(例,消しゴ ムで消す,メモをとる,独語をつぶやく,目をつぶって 考え込む,など)をするかを詳しく記録した。2秒以上 えんぴつが止まっていた箇所をチェックし,そこで何を 考えていたのか内観を報告してもらう。この内観プロト コルから作文過程で子どもが作文を書くのにどのような 方略を使うかを推定しようとしたのである。

作文を書く間は書くことに専念できるという点で先の 発話プロトコル法よりは利点があるが、もちろん、この 方法にも問題がないわけではない。まずこのような停滞 時間以外に生じていた思考過程をとらえられない。また この停滞時間に何を考えていたかを思い出すことはでき ても、報告できるのは、考えた結果であって、考える過 程そのものではない。また、実際にその停滞時間に被験 者が報告した内観通りのことが起っていたか否かをチェ ックするには、たまたま観察可能な外的行動を手掛りに する以外にないが、そのような手掛りが使える場合はそ う多くない。

しかし,実際に生起した心理過程と対応するか否かは それほど問題ではない。「ここで何をしていたの?」と いう問いに答えられるということは、「自分はそこで何 をしているはずか」「このような時に何をすべきか」と いう知識を持っているということなのだ。そのような知 識を持っているということは、別の場面で何か問題が生 じた時に、それを解決するのにその知識を使うことがで きるということなのである。

こうして得られた内観報告を分析してみると「プラ ン」「検索」「喚起」「言語表現化」「読み返し」のカテゴ リーに大別される15種の方略が推定された。「プラン」 とは書く前に構想を立てたり、テーマを決めたり、書く 途中で次に何を書くか考えたり、しめくくりをどうする か考えることから成っている。「検索」というのは最初 に立てた構想やテーマを想起したり、作文の目標、作文 形式、読み手や書くこと(たとえば"ともだち")に関 連した知識やエピソードを記憶の中から検索することを 指している。「喚起」というのは書いたことによって、 連想的に情報が頭の中に想起される場合である。「言語 表現化」は表象を言語に置きかえる時に用いられる5種 の方略、「命題の言語化」、「修辞的工夫」、「表現の正確 化」、「読み手の意識化」「作文形式の知識」から成って いる。

作文過程では以上の方略が状況に応じて使われている。 特に,内観から書き手の「テーマ」や「プラン」が作文 の進行をモニターにしていることが示唆された。書き手 は自分が書きたいと思うことと書くことのズレが意識化 されると,読み返し,もっと適切な表現はないか(表現の 正確化),うまい表現はないか(修辞的工夫),読み手に わかってもらえるか(読み手の意識化)などの「言語表 現化」の方略を使って修正しようとする。この修正は, 字句のレベルから文章構造のレベルなど様々なレベルで 頻繁に生ずるのである。作文過程がこのような書き手の 意図と表現の調整というダイナミックな過程であること は,半田(1985)によって追試され,再確認されている。

また,上記の方略の組合わせ方により4つの書き方の スタイルがあることがわかった。

A型:テーマに基づいて構想を立て,それに従って書 きすすめる構想主導型。

B型:テーマだけ決め,あとはその場その場で書くこ とを決めながら書きすすめる継次プラン型。

C型:書き出しの文だけ決めるとすぐ書き始め特にプ ランなしで書きすすめる型。

D型:浮かんだままを書き連らねていく型。

これらのスタイルと作文のできばえには対応関係はな いが,発達差は見られた。2年生ではA型,D型が多く, 高学年になるとB型が多くなる。作文に慣れない時には, 学校で教えられた通り構想をきちっと立て,その通りに 書くか,浮かんだエピソードを連想的,列記的に書き連 らねるかのどちらかであり,作文に習熟するにつれ,テ ーマと書き出し,しめくくりを大まかに決めただけで, あとは書きすすめる中で生成された知識や文脈に依存し

-166 -

て書く内容を決めていけるようになるのかもしれない。

もちろん,以上のことは特定の題のもとで見出された ものであり,すべてのジャンルに一般化できないことは 申すまでもない。意見文ならA型,随筆ならD型という ようにジャンルによる書き方の違いや個人差もあるだろ う。実際,構想を立てるよう指示すると,高学年では殆 どがB型からA型に移行することからみて,作文への習 熟につれ,課題目標に応じた方略の使いわけが可能にな っていくと考えられる。結局は,子どもがジャンルに応 じた書き方があることを知るようになり,ジャンルに応 じて方略を使いわける自由度を持つようになり,そして どのジャンルの場合にどう書くかという自分のスタイル を確立していくことが作文の発達ととらえることができ よう。

それでは、子どもはいつごろからまとまった文章を産 み出せるのであろうか。これについてもいくつかの知見 が出されはじめた。

2.3. 入門期前後の文章産出能力

1年生は作文を書く時,どんな方略を使っているので あろうか。西沢(内田,1983bを参照)は,1年生1人 を5~11月まで縦断観察した。内観は十分に報告できな かったが,外言を伴わせながら作文を書いたため発話プ ロトコル法に近い資料が得られ,子どもが何をしようと しているかが推定できた。初期は不安定な表記を安定さ せるのに外言を伴わせることが多い(秋場,1983; Nystrand & Himley, 1984; Cioffi, 1984など)。

はじめは全体の構想を立てることはなかったが,8月 から何を書こうかテーマを意識化し,どういう順番で書 くか迷うようになる。しめくくりを考えたり文を整える ということは1度も観察されなかった。停滞時間の殆ど は文字をどう書くかにあてられていた。書くべきことは 比較的スラスラ出てきても文字化のところで苦労してい ることがうかがわれる。10月には読み手を意識して表現 を変えるとか最初のテーマと産出した表現とのズレに気 づいてあわてて読み返してもとの文脈にもどるため1度 書いた文を消すという場面も観察された。テーマによる モニタリングはすでに機能しはじめているのである。

以上は1ケースであるが,2年生以上で観察され方略 は「全体の構想」「修辞的工夫」を除きほぼ観察された。 また,作文の終りはしめくくろうと意識しなくともしめ くくられ最初から敬体で全体を統一している。文字化と いう制約がなければ,まとまった文章を生み出す力は幼 児期のうちにかなり整っていると考えられる。

ー貫性ある文章が生み出されるためには,何を書こう かというテーマやある程度のプランが必要である。さら に文章を産み出す過程が,そのテーマやプランにそって いるか否かがモニターされなくてはならない。これらは いつ頃から可能なのであろうか。

藤崎(1982)は幼児の生活発表場面で、年長になると、 保母の援助が減るかわりに、発話停滞が増えていくこと を見出した。このことから、発話停滞時に次の発話の準 備のため、発話の計画や編集がなされるのではないかと 推測している。

では、もう少し長い文章を産み出す場合はどうか。小 学生の高学年や大人は、まずテーマを考え、はじめとし めくくりを決めてから作文にとりかかるということが多 い(安西・内田、1981)。

これと同様に、幼児においても、テーマの意識化は重要であるらしい。絵画ストーリィ全体を1つの物語として理解し、絵画ストーリィの各場面の絵を手掛にして、 一貫した物語をつくることができるかどうかは、物語の テーマが何かを意識していることによって左右されるこ とが見出されている(内田、1983 a)。テーマは何について語られるべきか、主人公はどうなるかといった展開 を予測しやすくさせる。展開についての一種のプランを 立てやすくするのかもしれない。

それでは幼児は文章展開のプランを立てることは可能 なのだろうか。作文に慣れた児童が、あらかじめ作文の はじめとしめくくりを決めておいてその間をつなげたよ うに物語の発端と結末があらかじめ与えられた時に、幼 児は発端につなげて筋を展開させ、与えられた結末でし めくくることができるのであろうか。与えられた発端か ら話しはじめてうまく結末でしめくくるには、結末にい たる展開を大まかに予想するといった、一種のプランが 必要になるであろう。従って、発端と結末を与えて話を つくらせることでプラン能力の発達について調べること ができるであろう。内田(1982a)はこのような事態で 一貫した物語が作れるようになるのは5歳後半以降であ ること、また、発端だけが与えられている場合は一貫し た物語をつくる4歳~5歳前半児は結末が与えられたと たん、物語が短絡したり話が途中で終ってしまい、与え られた結末をうまく自分の話に組み込めなくなってしま うことも観察された。

なぜ、5歳後半にならないと与えられた結末でしめく くることができないのであろうか。そのためには、与え られた結末が生ずる前に起った出来事を遡って推理でき なくてはならないだろう。すなわち「前から後へ」(原 因→結果へ)推論できるだけでなく、「後から前へ」(結 果→原因へ)推論できなくてはならない。さらに、その ような可逆的操作によって生み出された表象をことばで 表現できなくてはならないと考えられる。この「逆順方

-167-

略」が使えるようになるのは5歳半以後であること(内 田,1985a)から考えて,文章全体の構想が可能になる のは5歳後半をすぎてからのことであると思われる。

それでは図1にも示されており、小学生にも観察され たモニタリングの働き、すなわち、文章を産出する過程 の制御はいつ頃から可能であろうか。秋場(1983)は平 均6歳5か月児に絵カードを与えて物語を口頭で作らせ た後、文字でそれを書かせたところ文理解度テストの低 い子どもほど表記が不安定で、発声を伴わせながら文字 を書くことが観察されたと報告している。さらに読み返 しは85%の幼児が自発的に行ったが文理解度の低い子ど もは文の脱落や未完成に気づかず修正できないことを見 出している。これは、幼児の段階であっても、読み返し による修正というような、メタ認知機能が働いた結果起 るような行動がとれることを示唆する証拠で興味深い。

実際に幼児が文章産出過程をモニターしているかどう かについては殆ど知見はないといってよい。内田(1984) は、このことを探るパイロットスタディを行った。幼児 2人を一組にして交互に発端部に続けて物語を完成させ るという事態を設定した。その結果、4歳児(4歳後半 ~5歳前半)は相手の産出した発話に続く話を産出する のが難しいが、5歳児(5歳後半~6歳前半)は一人で 作話したような一貫した物語を完成することができるこ とが確認された。そして、5歳児は、作話中、ペアの相 手に質問や確認、それに対する応答などのメタコメント のやりとりをしながら物語をつくっていくことが観察さ れた。このことは、5歳児が作話過程をモニターしてお り、一貫した物語を作ろうとしていることを示唆してい るものと思われる。

以上の一連の知見は、まとまった文章を生み出す認知 機能は、5歳後半を境にほぼ整うことを示している。

それでは、書きことばの教育が始まることによって、 認知過程にどのような変化がもたらされるのか。生み出 す文章に質的な違いがもたらされることになるのであろ うか。次に最初に立てた第2の柱,読み書き能力(literacy)と人間の認識との関わりについてみてみよう。

第3節 読み書き能力の獲得

3.1. 話しことばと書きことば

読み書きを学習する以前から子どもは文字に親しんで いる。マス・メディアの影響もあって,子どもの文字へ の興味は一段と早期化している。国立国語研究所の調査 (1972)によれば,3歳の31%がひらがなを全部読み,5 歳までには83%の子どもが読めるようになる。ひらがな 71文字のうち60文字以上読める子どもの割合は幼稚園年 長組11月の時点で63.9%を占めるという。また,読み書 きに必要な微細な指先の運動をコントロールする能力も 獲得され,これが実際に文字を書く活動へとつながるの も早期化している。お話を書いたり,手紙を書くなどの いわゆる作文の活動は単に1つ1つ字を読む,書くとい う活動と異なった能力を要求されるもので,家族や自分 の名前を書く子どもの割合は少ない。しかし,この種の 活動を始めている子どもは,4歳児クラスで約30%,5 歳児クラスで約50%に達するという。

以上のことから, 就学するまでに子ども達は読み書き に対する構えや期待をかなりもっているといえる。しか し、いくつかの点で書きことばは話しことばと異なって いる。大人 (Hayes & Hower, 1980) も子ども (安西・ 内田, 1981) も自分の言いたいことを最もよくあらわす 表現をさがすのに苦心する。よく伝わる文章を書くため には,情報の組み立て方,語彙,句読点の打ち方,段落 のつくり方など作文形式に関する技能を習得しなくては ならない。また、自分のためのメモと、他人に知らせる 時の文章とは子どもでも異なっている(木下, 1980)と か, 目上か, 親しい友人か, 自分より目下かで3年生で あっても手紙のスタイルをかえることができる(内田, 準備中a) ことから, 目標に応じた文章が書けるように なるまでには読者を考慮に入れた文章の書き方や、ジャ ンルに応じたスタイルの違いなども習得していくことが 必要であると思われる。

日本語ではとりわけ話しことばと書きことばの相違が 大きいと言われている。Clancy (1982) は大人を対象に して、日本語の話しことばと書きことばの相違を明らか にするため短い物語の映画の内容を書いて伝える場合と 話して伝える場合を設けて比較している。その結果,話 しことばでは発話停滞が生じ,そのプロトコルは,統語 的に構造化されていない断片的なパターンになることを 見出した。この発話停滞には特有の心理機能があり,聞 き手の処理負担を減じると共に,聞き手の反応によって 自己の発話をモニターしたり,次の発話を編集したりす るのではないかと推測している。田中(1981 a, 1981 b, 1982) は早くから発話停滞に注目し,大人や子どもを対 象にして停滞時の心理機能についての実証的証拠に基づ き, Clancy のこの推測よりもさらに洗練した理論モデ ルを提唱している。

一方書きことばのプロトコルは話しことばに比べて統 語的統合度が高く,統括性,一貫性の高いパターンにな るという。

しかし,あえて言文一致の文章を書くことで読者との 距離を縮め,読者も処理負担を減ずるような特有のスタ イルを確立した新井素子のような作家もいる。あるいは 親友に出す手紙のように話しことば様の文章を書く場合 もあろう。また,話しことばであっても,相手に応じて 敬語を使いわけるとか,講演のように書きことばに近い 文章を話す場合もある。

従って話しことばと書きことばの上に述べた相違は相 対的なものかもしれない。また、Clancyの指摘した相 違は、伝える相手が同年の同性であったため、一層極だ った相違として強調された可能性はある。

しかし話しことばと書きことばを産み出す過程は確か に異なる。話しことばは相手を目の前にして、"次は何か の方略 (what-next-strategy)"(Bereiter & Scardamalia, 1982)を使って次々産み出す。相手次第で伝達内容が変 化する可能性も大きい。一方書きことばは、前節でみた ように、あらかじめ文章の展開を計画し、書きすすめる 過程で表現意図が実現されるか、たえず思想と表現を吟 味する。読み返しによる修正もたえず行う。書く時に従 事する活動は話す時の活動とはずい分違っているように 見える。また、私たちは、考えていることをことばで表 現し、対象化した時に、はじめて自分の考えがどういう ものであったと気づくことも多い。書くことによって認 識が深まるような内観を持つことがよくある。この内観 は正しいのだろうか。また、思想を書きことばで表現す る技能を身につけることによって認知過程にどのような 影響があるのだろうか。

3.2. 書きことばの習得は抽象的思考の発達に寄与す るか

これまで書きことばの習得が言語や合理性に重大な影響をもたらすという考えは広く受け入れられてきた (Olson, 1985)。書きことばの習得が抽象的な思考の発達に とって欠くことのできない前提になるという仮説を実証 しようとする研究も多くなされてきた。そのほとんどは, 読み書きのできる人とできない人について, 論理的な課 題解決能力を必要とする課題を与えてパフォーマンスを 比較し, 読み書きのできる人の方が優れていることを示 すことによって, その仮説を支持する証拠を得たとして いる。

たとえば, Greenfield (1966) は色・形・機能の次元 で統制された絵カードのクラス分類課題を用いて, セネ ガルの農村部のウォルフ族の子どもたちを対象に, 就学 経験(すなわち読み書き能力の獲得)の認知発達に及ぼ す影響を調べようとした。対象は森の伝統社会に住む末 就学児と大人,同じ村に住む学童,ならびにセネガルの 首都ダカールに住む学童の3群である。彼らに,3枚1 組カードから似ている2枚を選択させ,選択の理由を説 明させた。その結果, 就学経験のある子どもの分類の仕 方は,居住地域にかかわりなく,アメリカの子どもたち と似た成績をあげた。学年とともに色を基準とした分類 は減り,形から機能へと分類基準は移行する。分類基準 の説明も適切であった。ところが末就学児は長ずるに従 いかえって色への選好性は増し,分類理由の説明も不適 切であった。またある分類基準で分類してしまうと,別 の分類基準に移行することも困難であった。

就学児と未就学児のこのようなパフォーマンスの違い は学校で提供される経験の有無によるものと解釈された。 就学経験は,より抽象的な基準での分類操作を発達させ ると共に課題の解決にただ1つの正しい解決法があるわ けではないというような見方を育成することが示唆され たことから,就学経験は抽象的思考の発達に寄与すると 推測した。その理由として,就学経験は主に書きことば に依存している。そして書きことばは話しことばと違っ て意味されるものや文脈と独立であることから抽象的思 考に関係しており,(Greenfield & Bruner, 1966; Greenfield, 1972; Olson, 1977), 就学することで書きこ とばを習得することが文脈に依存しない,抽象的思考を 発達させることになる(Bruner et al., 1966) と考えた のである。

以上の研究は,読み書き能力が抽象的思考の発達に寄 与することについて,就学経験と読み書き能力の習得を 同一視することから論じたものだが,読み書き能力は, 経済機構の変化とも深い関連を持っている。

近代西欧文明をみると紀元11~12世紀に都市の数が増 え、都市の生活が発達した商工業にその基礎を置くよう になるにつれ、労働の分業が進み、社会経済構造が動態 的に複雑になっていった。それに伴い、識字力と読み書 きできる人間の需要が急激に増し、記述された記録が口 頭による伝達にとってかわるようになり、文盲であるこ とに消極的な意味が含まれ始めたのである(チポラ、 1983)。

これと同様,何百年も停滞した経済条件のもとで文盲 の状態におかれていたウズベクとキルギスの辺境の地で は、1930年にロシア革命によって,社会経済的に急激な 変化が生じ,読み書き能力をもつ人々が必要になった。 Luria (1974) はこの機をとらえて読み書き能力が抽象 的思考の発達に寄与することを実証しようと考えた。ま ず読み書き能力の習熟度により,伝統的な閉ざされた経 済機構の中で,旧来の農業に従事する文字を知らない人 人(伝統群),機械化の進んだ集団農場で働くようにな り,短期間の文字教育を受けた人々(中間群),短期の 教師養成プログラムに参加した人々(高教育群)の3つ の群に分けた。彼らに知覚,語連想,概念分類,推理問 題などの課題を解かせたところ,伝統群は事物の具体的

- 169 --

・知覚的特性に基づいて反応する傾向があり、すべての 課題で、事物間の概念的・論理的関係に基づいた反応を する高教育群に劣っていた。中間群は両者の中間の成績 であった。

この研究は Vygotsky (1963) の次のような見解から 出発している。テクノロジーや道具の変化が労働の構造 に変化をもたらすように話しことばや書きことばといっ たシンボル体系の変化は,精神活動の再構造化をもたら す。人間の認識活動のあらゆる基本的形式は,社会の歴 史の過程でつくりあげられたものである。したがって, シンボル体系に変化をもたらす社会文化的変化は,より 高次の記憶や思考過程の,そしてより複雑な心理的体制 化の基礎を形成する,というものである。

Scribner & Cole (1978, 1981) は,この Vygotskyの 見解を基盤としながら,読み書き能力の心理学的意味に ついて,さらにきめ細かな議論を展開した。そして,上 に述べた Bruner 他 (1966), Greenfield (1966), Luria (1976) などの伝統的な方法論を批判し,その問題点を 克服する方法論を開発することによって,あらためて読 み書き能力の認知発達に及ぼす影響について注目される 知見をもたらした。以下にそれについて見てみよう。

3.3. 書きことばのもたらす所産は限られている

Scribner らは文字を書くことの認知発達に及ぼす影響を明らかにするためには,就学経験や,その他の生活 経験の変化と独立させて書きことばの要因を扱うべきだ と主張する。この観点からみて,Greenfield の研究で は,読み書き能力と就学に伴うもろもろの経験の変化が 一体となっている点で問題がある。同様にLuria の高 教育群や中間群の人々の生活は,文字を持ったことと, 就学経験や農作機械の操作,経営プランの立案など新奇 な活動にさらされる経験とが共に変化していることで問 題がある。この場合には読み書き能力独自の心理学的意 味を明らかにすることはできないと批判する。この問題 点を克服するため,Scribner らは読み書き能力と 就学 経験を独立に扱えるようなリベリアの伝統社会のバイ族 を対象にして書きことばの使用が認知発達に及ぼす影響 を検討した。

バイ族は土着の書記言語を持っており,文字使用は生 活に密着している。たとえば元帳や技術計画の記録,商 取り引きの手紙,隣組の葬式の香典の記録などに文字を 使う。

Scribner らは最初は 伝統的な方法論に 従い バイ語の 読み書きのできる人とできない人を対象に様々な知的課 題を与えて,その成績を比較した。その結果,書きこと ばの経験が特にものを言うと考えられていた分類や推理 課題において両者の差は認められなかったばかりでなく, 文法ルールの説明や三段論法で理由づけるような,言語 を分析する「メタ言語能力 (meta-linguistic skills)」で すら差はなかったのである。

ではバイ族の読み書きの経験は何の認知的所産をもも たらさないのであろうか。バイ語は先に述べたように商 取引の手紙に使われる。その手紙は"文脈化(contexturlization)"と呼ばれる書き出しから始まる。これに よって何について書かれているか読み手に構えをつくる のである。バイ語に熟達している人は、この「文脈化」 がよい手紙を書く上で重要であることを認識しているこ とがインタビューによって確認された。だとすると、バ イ語に習熟した大人は、手紙を書く経験によってコミュ ニケーションの際、相手にわかるように話す技能を身に つけているのではあるまいか。この予想を確かめるため, 実験者から未知のゲーム説明を受けた後、そのゲームを 知らない人に実物なしで伝達するという課題を与えた。 その結果予想通り、バイ語の熟達者は対面状況であって も,手紙と同様"文脈化"のメッセージによって前置き してから具体的ルールの説明にはいり,情報をより多く 適切に伝えることができたのである。

またバイ語を読む時には特別な技能が必要である。バ イ語の文字は一文字が一シラブルに対応し、意味単位で スペースをあけるような分かち書きにしないし、句読点 によって意味のまとまりや息つぎを区別する こともな い。そこで読み手は単語や句などの意味単位がわかるま で何度も区切り方を変えて読みあげ、全体の意味がわか るまで、バラバラの音節を保持していなくてはならない。 このような経験は、意味単位を統合したり、音節を保持 する技能の習得を促進するであろう。この予測を確かめ るため,単語単位で区切った言語音をテープで聞かせる 場合と、シラブル単位で区切った言語音を聞かせる場合 を設け、それぞれの意味の理解度や記憶のされ方を比較 した。その結果、単語単位ではバイ語に習熟した人とし ない人の間に差はなかったが,シラブル単位については, 両者の差は顕著で、熟達した人の方がずっと成績が高か った。

以上のことから,読み書き能力が転移する領域は限ら れていること,すなわち読み書き能力に含まれる技能は, 類似した技能からなる活動にのみ転移するとの結論を出 した。このことは書きことばを持つということがすぐに 知的技能全般に変容をもたらすわけではないことを意味 している。

この知見からは,書きことばが抽象的思考の発達にと って欠くことのできない前提になるという考え方を単純 に是認することはできないという結論が導ける。これは

-170-

Vygotsky 説と矛盾するのか。そうではない。問題は読 み書き技能の使われ方にある。もし読み書き技能の適用 範囲が広がれば,その行使の結果もたらされる認知的所 産も拡大するはずである。読み書き技能が詩作や文学鑑 賞のための文章分析に使われるとき,あるいは,また, より適切な表現,よりよい表現を求めて自分の書いた文 章を推敲するときには,商取引の手紙を決まりきった手 順で,決まりきった型式にしあげていくのに比べて,は るかに複雑な情報処理が起り,そのために必要な技能の 種類も増えるはずだ。

チポラ(1983)が指摘するように「技術と価値とは無 関係ではない。ある社会は,そこで有力な諸価値の故に ある種の技術を発展させることができるし,あるいは発 展し損うことがあるだろう。」(P94)逆に,いかなる社 会も,そこで優勢な価値のあり方は,技術がどのように 利用されるかを決定するのである。読み書き技能も,そ れを教えるときにはその技能がどんな用いられ方をする かまで配慮されなくてはならない。もし利用の仕方を誤 ると,こちらが期待するような所産をもたらさないこと を知っておくべきである。Scribner らの研究は,その ような点に注目すべきだということを私たちに警告して いるのである。この警告は,書くことが認識を深めるた めの条件は何かを考える上で重要である。さらに,子ど もの認識を深めるような作文教育はどうあるべきかを考 える上で心に留めなくてはならない警告である。

以下には,書くことが認識を深めることになるかにつ いて,より限られた状況の実験研究の知見を踏まえ,認 識を深める作文とはどのようなものかについて提案し, 今後の研究の方向を探る。

第4節 作文における「弁証法」

4.1. 書くことによってもたらされるもの

メモする,ノートに文章の内容を要約する,本を読ん で感想文を書くなど,書くという活動によって,私たち の認識はどのような影響を受けるのであろうか。このよ うな問いに対して十分な答が出せるほどには知見が累績 されていないが,ノート取りが学習パフォーマンスにど のような影響をもたらすかについてはいくらか知見が出 されている。

ノートを取ることは情報の保持を促進するようだ。 Bretzing & Kulhavy (1981) は大学生に交通事故とス ピードの関係について論じた文書――専門語を用いた公 式の文書と日常語で書かれた非公式の文書を読ませ,専 門家むけ,あるいは学生むけに講議するためのノートを とらせた。文書の種類によって非公式のものはいいかえ が多く,再生テストについても逐語的にならないという 差はみられたが,ノートをとった実験群は,ただ読んだ だけの統制群に比べ,概して情報をより多く記憶してい るという結果を得ている。内田 (1981) は,ラクダの適 応のしくみを書いた説明文を5年生に読ませる際,アン ダーラインやメモを自由にとらせ,再生テストや質問応 答課題の答え方との対応をみたが,アンダーラインを引 いた箇所やメモした情報がよく保持され,理解されてい るという結果を得た。

以上は書くという活動によって特定の情報の保持や理 解が促進されることを示唆するものであるが、その効果 は被験者の認知能力と交互作用があるらしい。北尾(1984 a, 1984b)は、単に受け身的に読む又は聞くだけより ノート取りを伴わせる方が効果的であろうと考え、6年 生を対象に検討しているが、読み能力の下位群ではノー ト取りの効果は情報の保持に、上位群では情報からの推 論を必要とする課題にその効果が認められたと報告して いる。

以上にみるように、ノートを取る活動を伴わせること によって、単に読む、聞くだけよりもパフォーマンスが よくなるという結果が多いようだが、問題はどのような 内容をノートに取るか で あ る。 Bretzing & Kulhavy

(1979)は高校生を対象にノート取りに次の4つの水準 を設け、二千語からなるアフリカの種族について説明文 を読ませ、ノートの取り方が文章の理解にどのような影 響を及ぼすかを検討した。(a)大文字ではじまる単語を書 き出す群,(b)文章から逐語的表現を抜き書きする群,(c) 文章の表現を自分なりに言いかえてメモする群,(d)文章 を要約する群の4つと、ノートを取らず読むだけの統制 群を比較した。文章の理解が最も促進されたのは(c)言い かえ群で、次に(b)要約群そして統制群と続き,(b)逐語群, (a)単語群は統制群よりも内容理解において成績が悪くな るという結果を得た。これは、ノート取りが文章の意味 処理を促進する補助になるような形でなされない場合は 何の効果もないということを示すよい例である。

Linden & Wittrock (1981) は読解とは文章と既有知 識を関係づけることであるという前提に立ち,関係づけ る操作として(a)物語の中の出来事についてイメージさせ たり絵に描かせる群,(b)要約を書かせる群,(c)物語と自 分自身の経験をつなげる類推や比喩をつくらせる群を設 け,このような教示を特に与えず,自由に読ませる統制 群と比較した。その結果,事実の記憶や多選択肢課題で は群差はなかったが,文完成課題で理解度を調べると, 実験群の方が統制群に比べて成績がよくなった。そして 読む過程で生成した項目数と理解度には相関があること が見出された。

-171 -

一方,数学の成績とノート取りの間には相関がないという知見(大村他,1985)からは学習材料や課題の性質とノート取りの関連についてももっときめ細かな議論ができるような資料が今後集められねばならないことが示唆される。

以上の一連の知見から示唆されることをまとめておく と、第1に、書かれた特定の情報が強められ、保持され 易くなること、第2に、書く過程で材料を操作しなくて はならぬほど材料の理解は深まること、第3に、学習者 の認知能力や学習材料の性質で学習の所産は異なること、 第4に、どのように書くかで学習の所産は異なることな どが示唆されよう。

以上は限られた実験状況で"書く"ということがどの ような所産をもたらすかについてこれまでになされた研 究のいくつかを概観したものである。まだ,書くという 活動と理解とがどう関係するかについて内部過程に踏み 込んだ研究がないのは残念であるが,前節の最後に指摘 した,書くという技能の用いられ方により学習の所産が 異なるという仮説を部分的に支持する証拠は得られてい るといってよい。さらに、単に材料を反復させるような 書き方は,材料の記憶の保持を促進したとしても,情報 から新しい関係を推論するような場合に役立ちそうもな いのである。書くことによって新しい関係が推論できる ようになるには,どのような条件が必要なのだろうか。 本稿のテーマにひきよせて言い換えると,理解を深め, 書き手の認識を深めるような作文とはどのようなものか。

4.2. 「弁証法」的な作文をめざして

石田他 (1985), 森他 (1985) は大学生を対象にして国 際婦人年の社説を読ませ,これに反対する意見文を書か せる方が, 賛成意見を書かせる場合に比べて,創造性が 高いという評価を得る作文が多くなったと報告している。 創造性をどういう観点から評価するかは問題が残るが, この結果は書くことが認識を深めるということについて 示唆的である。おそらく対立意見を述べるためには,社 説の情報を十分理解した上で,そこに述べられている矛 盾点を探しだしたり,別の視点をうち出すために説得的 な論拠を探しだしたりしなくてはならない。そこに文章 の論点を支持する意見文を書くときに比べ,より反省的 で「批判的思考」(久原他, 1983)を要するような情報処理 過程,アリストテレスの「雄弁術」において実現される ような情報処理過程に近い過程が生ずるのかもしれない。

アリストテレスの「雄弁術」とは、もともと、真の認 識に至る対話の技術のことである。会話の中で対立点を はっきりさせ、対話を通じて互いの一致点に到ることに より、最初にもっていた理解を越えて、より深い理解に 到達する弁証法的な発見法である。

書くという活動の中で弁証法的な過程はどのようにし て生ずるのであろうか。第2節の1項で指摘したように、 大人の発話プロトコルの資料 Hayes & Flower, (1980) から,書き手は自分が書こうと思っていること(思想) と生み出された表現とのズレをたえず調整しようとする 「自己内対話」であることが示唆された。

このような「自己内対話」は図1の「モニタリング」 と「読み返しによる修正」の過程で生じてくる。作文の 目標やテーマ,構想とのズレが意識化されてはじめて, 思想と表現のズレの調整が起こりうるものと思われる。 作文の推敲は,このような自己内対話を意識的に行わせ るよい方法である。推敲過程で自己内対話がひんぱんに 生じていることを次のプロトコル(例1)によってみてみ よう。これは6年生 T.Y.を対象に最も書きたいテーマ で作文を書いてもらい,5か月間に3回推敲してもらっ た時の2回目の清書時のプロトコルである(内田,準備 中b,なおこの被験者が最終的に書きあげた作文は内田, 1985 c を参照のこと)。

発話プロトコル例1	(注)
とについて考えたことによって"心の中のこと ば"*	* ここまで清書した ところで書いてある ことを読み返して確 認する。
「ことばに気づくことができたのですから」で もいいし, -	
「心の中のことばの存在*2」なんつったら気持悪い なあ。	*2 笑いながら対案を 出す。
そんな,まるっきり気がつかなかったわけではない んだけれど*3, その,「心の中のことば」ってのは結局,ロで言って	*3 自分自身が気づい ていたかどうか事実 の方を吟味する
るっていうか, 普通のことばっていうのにあらわす 前の段階の, そのモヤモヤした, こう気持っていう んで, そこで, そのことばっていうのは結局, きまりがあ	原稿に書いてある 「心の中のことば」 /という表現の意味を 解釈している。
って,そのきまりの外にあるっていうP だから存在に気づかなかったわけではないからな P*4	/ Pポーズ *4 対案を否定する理 由がはっきりする。
心の中のことば,やっぱり,このまんまでいい*5。 に気づくことができたのですから*6。	*5 原案を納得して受 け入れる *6 *に続けて清書す る

この子どもは,清書中に別の表現「心の中のことばの 存在」に気がつく。しかし,この対案がそれほどしっく りこないらしいのは,笑いながら案を出したことからも うかがわれる。やがて"存在"に自分が気づかなかった かどうかを事実を吟味し,次に原案の表現について意味 を分析することによって,対案を否定する理由をはっき りさせ,原案に落ちついていく過程がプロトコルから読 みとれる。

一定の表現が定まっていくまでに、思想と表現の相互 作用が生ずるが、それには大きく3種あることが観察さ れた。まず第1に、例1に示したように、表現の方を分 析することで自分の書きあらわしたかったことに一致し ているかどうかを吟味する場合,第2に,逆に自分自身 が書きあらわしたかったことを意識的に明示化(例.な にかないかなあ,要するに自分としては非常に気持がい いってことをあらわしたいんだから……)することによ って,それに合致する表現を探す場合,第3に思想と表 現のズレを調整する過程で両者とも変容し一定の表現に 収斂する場合,――これは茂呂(1985)が「思考と表現 の2つの面が互いに作り作られる関係」(P40)と指摘し たものに近いものと思われる――が見られた(例2)。

発話プロトコル例2	(注)
「じっくりと読むのではありません」か P	原文を読み返すもう1
	度読み返す。
$x_{0} = x_{0}$ $x_{0} = x_{0}$ $x_{0} = x_{0}$ $x_{0} = x_{0}$ $x_{0} = x_{0}$	* 対案1を出す。
「じっくりとは読みません*」	
うんとー、「じっくりとは読みません」か、それと	
も「じっくりと読むのではありません」か*2	*2 対案1と原案を比
えーと,「じっくりと読むのではありません」て言	較する。
う時は、えーと、その読み手がじっくりと読んでい	
るのかなって思った時に否定する時で*3,	*3 原案の表現の解釈
だけれど「じっくりと読むことはしません*4」	*3 が乗ら込えらがれ、
なんだっけな, さっき	て想起する
「じっくりとは読みません」にすると、	
「じっくりとは読みません」 P*5	*5 対案1をくりかえ
意味としては似てるけど,	して意味を考えてい
じっくりとは, じっくりとは読みません	
変わんないのかなあ,なんとなく	
「じっくりと読むのではありません」	(原文と対案1を口に)出してくりかえし比
「じっくりとは読みません」	/ 煎している。
とは*6ってはいってるから違うんだろうな。	
「とは読みません」	/ *6 強めて言う。
「じっくりとは」っていうのはなんかやっぱりおか	1
しいな, なんか別の, そういう, なんていうのか	対案1の表現の意味
な,じっくりっていうのは,その状態っていうの	→分析によって対案を 一 否定する
か、そういう意味があるから、それだとやっぱりお	TAC YO
かしいかな。)
じゃあ そのまんまだ*7。	*7 原案におちつく
けれどじっくりと読む*8	*8 清書しはじめる
「読むわけではありません」ていう方法もあるんだ	*9 対案が突然 うかぶ 対
けれど*9	ハ *10 案採2択の理由
「わけ」の方があらわしてるかな*10	*10 楽保2 秋の連田 *11 対案2を清書す
読む わけではありません*11。	るる

以上は、どこか自分の言いたいこととズレがあるとい う時に書き手が意識的分析的に行う調整であるが、この 他に第4として、必ずしも思想と表現の調整が意識化さ れず、プロトコルに、表現の対案が空然浮かぶことによ って、言いたかったことが「発見」される場合(例3) がある。

発話プロトコル例3	(注)
登場人物の姿を*	*清書しかける,
「姿をうかべ」だとわからないから	*2 原案の否定。
姿を頭の中に浮かべ,頭の中のがでてくるのか なあ それがなんとP	対案を出そうとして いる。
「姿を思いうかべ」それだ!*3	*3 対案が出て納得。
頭の中にうかべてっていうか、考えていろいろとさ すざまにウウ空想して**	*4 対案の表現の意味 分析
思い浮かべ*5	*5 *に続けて清書す る。
「姿をらかべ」がわからないからと,	書き手は別の表

現を探すうちに、突然「姿を思いうかべ」という表現が 浮かび、「それだ!」と叫んでいる。そのあとその対案 の中味を分折して納得し、その対案を清書している。こ の「それだ!」の箇所について書き終った後で内観を聞 くと、「なにか自分が言いたかったことはこういうこと じゃなかったかなって急に明かるくなったように感じた から。」と答えている。つまり、言いたいことが前もっ てはっきりしていたというよりは、ことばに表現するこ とによって、思想の方が一挙に安定したゲシュタルトを なす、一種の「アハー体験」に近い過程なのかもしれな い。これは、上の意識的な調整を行う3つの場合とは異 なっているとみなされる。

以上は 自分の書いた文章を推敲する過程で,思想と 表現のズレを調整するための「自己内対話」が生じてい ること,推敲過程のプロトコルに基づいて,その自己内 対話には四種の過程があることを指摘したものである。 そしてこれらは,いずれの場合も書くことによって思想 内容が意識化されていくことを示唆している。このこと から,筆者は,書く過程で思想と表現の調整が活発に起 るような場合に書き手の認識が変化し,深まるのではな いかと考えている。

Scardamalia & Bereiter (1985) も「文章の要請と 書き手の信念の要請」の間に生ずる葛藤を解消すること が書き手の信念の変容をもたらす」(P310)と述べてい るが,これは筆者の考えるところと一致している。

問題はこの"葛藤の解消"がいかになされるかという ことだ。先に示したような6年生の推敲中の発話プロト コルを一定の手順でグラフ化し,推敲の要素を抽出する と,次のような段階を経て葛藤が解消されていくことが 確認された。(1)原稿を読みあげる過程で「あれ,変だぞ」 とズレの感覚を持つ。(2)おかしさの原因を意識化しよう とする(その結果,原因が自覚化される場合もある。), (3)その過程で対案が導出される,(4)対案の評価――①論 理的・分析的に「推敲方略」を用いて評価する場合と② 分析なしで直観的に「ピッタリくる」との内観により決 定する場合がある,(5)清書するという段階を経る。(4)で 対案が否定された時には,(3)と(4)の段階が何度もくりか えされ,時にはそれらの対案すべてを(4)で比較すること によって評価し決定することもある。

特に(4)段階で対案を意識的に評価する際には,一定の 評価のルール「推敲方略」を用いていることが確認され た。この推敲ルールには,同じ表現はくりかえさないと いう「重複ルール」,文のつながりはスムーズでないと いけない「接続ルール」,文脈全体の中でことばがおち つかないといけない「文脈調和ルール」,逆におかしさ, 緊張を喚起するため特異な要素をもち込む「文脈逸脱ル ール」,目で見て美しい感じをおこさせる「視覚的効果 ルール」,音読した時耳に心地よい響きを与えるかどうか を評価する「聴覚的効果ルール」などを含めて14種のル ールが同定された。これは1人の子どもの発話プロトコ ルから同定されたものであるが,作家の文章読本(たと えば,谷崎潤一郎著『文章読本』中央公論社,三島由紀 夫著『文章読本』中央公論社など類書は多い)に指摘さ れている推敲技法にも劣らぬ位のたくさんの方略をすで に持っている点で注目された。

以下に、「視覚的効果のルール」と「漢字使用ルール」 (漢字の、意味を限定し、ひらがなの間に埋め込むこと で表現を図化して浮き上がらせ、文脈をひきしめる性質 を利用する)を適用して対案を評価しているプロトコル 例を示そう。

発話プロトコル例4	(注)
本を読むのが好きなのにはきちんとした*	* 清書する
さて 「理由」にするか「わけ」にするか*2 まず, バランスとしては漢字を入れた方がきれいだ けど*3,	* ² 原稿では「わけ」 となっている *3 「視覚的効果のル ール」
本来の意味としてはどっちだろうな	*4 口でなんどもくり
理由,わけ,理由,わけ か・*** *** 理由ってすると こうだからこうするって感じだけ	かえしている
理由ってすると こうたからこうするって感したり ど*5	*5 「漢字使用のルー ル」
これはそれほど確かなものじゃないし*6	*6 表現意図の分析
こうだから, 自分のその――,)
だから,要するに,面白いからってことがぬけちゃ うから	「漢字使用のルール」
これは面白いからってことは普通の「理由」, 普通, 普通はそうだけれども,	(する
音通はて リルり 4 し 2 も, そこだけじゃないってことを言いたいから*7	, *7 表現意図の再確認
「理由」ってすると、なんていうのかな、	
本をただ読めばいいってことになるけど、わけがあ	
るっていうふうにすれば,こうなんていうのかな,	「漢字使用ルール」 へによって対案を否定
もうちょっとしぼられない,しぼられないんじゃな	し、原案をとる
いんかな	
じゃ「わけ」にしちゃおう	/
わけがあります*8。	*8 清書する

「わけ」にするか「理由」(理由という漢字をあて, "わけ"と読ませようとする)にするかを決定するだけ でも子どもが非常に多くのことを考えていることがわか る。

以上から,思想を書きあらわす過程で,子どもがたえ ず自己内対話を行っていること,書くことによって認識 が深まることを示唆する証拠が得られた。さらに,これ らの過程の進行に,文章化のための一定のルールが介在 しており,メタ認知の働きと密接に絡まりあって,思想が 表現へと具体化されていくものであることが示唆された。

このような推敲のメカニズムに関する研究は,書くこ とと認識の関連だけでなく,メタ認知機能についても有 意な知見をもたらすことが期待されるが,まだ研究は緒 についたばかりである。

これまでの推敲についての研究は、認識のメカニズム

教育心理学年報 第25集

を探るというよりも、もっと実際的な要求、すなわち、 どうしたら推敲技能を発達させることができるかという 観点からなされ、いくつかの知見もある。Scardamalia & Bereiter (1985) は、書き手の信念と文章化の弁証法的 なやりとりを活発にする助けとして文章診断の手掛りを 与えてその効果をみた。実験は、比較一診断一実行(CO-MPARE-DIAGNOSE-OPERATE) モデル(Scardamalia & Bereiter, 1983) に従ってなされる。「比較」段階で, 自分の言いたいことと表現を比較し、ズレを発見する。 「診断」段階で実験者の与えた診断カードを手掛りに具 体的な問題点を自覚化する。診断カードには問題点を自 覚化するための診断基準として,アイディアが互いに関 連づけられていない、主張がはっきりしない、重要でな い部分にスペースをさきすぎている。主張に対する反対 意見を無視している、読者を説得するに足る根拠が述べ られていない等,13項目が書かれている。「実行」 段階 で,具体的な問題点を修正する。6年生,12年生を対象 に,診断カードを与える実験群と与えない統制群を比較 すると,実験群の子どもは問題を指摘できるが,統制群 では指摘できない。また実際に問題点を修正できたかど うかをみると、自分の書いた作文を推敲する時には、12 年生では,実験群と統制群間に差はないが,6年生では 実験群の方が成績がよい。また他人の書いた作文を推敲 する場合は、6年生も12年生も実験群の方が明らかに成 績がよかった。このことから診断や評価の基準を明示化 してやることの重要性が指摘された。

Beach & Eaton (1984) は大学生を対象にして推敲 させてみると、文字の訂正などが殆どで、せいぜい議論 を支持する具体例をつけ加える程度であり、最初自分が 書いた作文を保存する傾向がみられた。次に、伝達意図 は何か、表現はその意図を伝えるのに適切か、読者は何 を読みとるか、どこをなおすべきかという4点が書かれ たリストを与えたところ幾分行動は改善されたが、問題 点が指摘できたとしても具体的にどう直すべきかがわか らない場合が多かったという。

以上のような短期的な介入では十分な成果はあがらな いのかもしれない。一方,実践の場では花田(1978)が 中学生に6か月の間に4回自分の作文を推敲させる指導 を通じて,生徒が自分の作文を客観的にとらえることが できるようになり,推敲の重要性を自覚するようになり, 認識が急激に変化していったとの報告をしている。同様 に佐野(1981)は作文嫌いの全日制,または定時制の高 校生に何か月もかけて推敲させるという指導を通じて文 章が推敲によって生きかえり,推敲することを通じて生 徒自身の考えを練るよい訓練となることを示唆する実践 の成果を報告している。 実際的な知見を得たいと思うなら、短期的な教授実験 で、期待されるような成果が得られないと結論づける前 に、以上のような実践の分析にもっと目を向けることが 必要ではあるまいか。推敲力は作文と比例しているとい う花田 (1978)の指摘や、推敲の指導は読解の授業と結 びつけられた時、その効果を発揮できることを示唆する、 波多野 (1975)のフランスやイギリスの実践の紹介から は、短期的な実験事態で実験計画を単純化するために切 りすててしまった要因がむしろ重要だと考えられる場合 も多いからである。

おわりに

以上に見てきたように、子ども達の書いた作文の内容 分析からはじまった作文研究は、認知心理学の問題意識 と方法論を得て「いかに書くか」という問いに対する答 を探し出してきた。また、書くということによって無条 件に認識が深まることはないこともはっきりさせた。こ れらの知見は人間の認識について私たちの知識を増やし た。しかし、作文の研究は人間の認識過程に興味を持っ た研究者のパズル解きゲームに終ってはならない。いや、 一人一人の子どもの発達に影響が及ぶような援助はどの ようなものかという問いへの答が得られた時、真にパズ ルは解けたと言えるのではあるまいか。その答を得るに はまだ距離はありそうだ。その距離を縮める可能性のあ る接近法を以下に指摘して本稿のむすびとしたい。

第1に、幼児期から小学校入学への移行期に口頭作文 から文字の作文に移行することによって文章産出能力が どのような影響を受けるのかについての組織的な観察が 必要である。幼児期の口頭作文能力を含めて言語能力に ついての知見は多い。それが書きことばの導入によって どのような影響を受けるのか。小学校入学前後の作文活 動に関する詳細な分析が必要だ。この方向を目ざすもの として Nystrand & Himley (1984), Cioffi (1984) ら の少数例についての縦断観察の報告がある。しかしいず れもエピソード記述的段階である。

今後は、狭い意味の「作文」に留まらず、語彙力や文 字化能力、広い意味での描画も含めた表現能力や読解力 など様々な指標も併せた縦断観察が必要である。その際、 岡本(1984)の提言は心に留める必要がある。岡本は、 書きことばが導入されてからの書きことばと話しことば を「二次的ことば」、それ以前の話しことばを「一次的 ことば」として分けている。この二分の是非(たとえば、 Chafe, 1985や Tannen, 1985を参照)はともかく、岡 本が指摘しているように「二次的ことばの獲得をもって 一次的ことばが終るのでなく、二次的ことばに影響され て一次的ことばが変容する」(P69)という、話しこと ばと書きことばの重層的な発達という視点を忘れてはな らない。

第2に,教授実験の積み重ねが必要である。書きこと ばの獲得過程や作文の発達過程を観察によって追いかけ るだけでなく,実際に書きことばを持たない子どもに書 きことばを形成する,あるいは,作文の苦手な子どもが 楽しく作文を書けるようにするなどの形成実験,教授実 験によって,はじめて書きことばを可能にする条件や作 文を動機づける要因を探ることが可能になるであろう。

代表的なものは Luria (1983) の研究があげられよう。 Luria は書きことばを持たない子どもに、記憶容量を越 える単語や文を聞かせて機械的記憶では覚え切れないこ とをわからせた後、書くことを道具にするよう励ました。 その結果,最初の段階では、4、5歳児は書くことを道 具や手段にできず、書くこと自体に興味を持ってしまう。 次の段階では未分化ながら記憶の補助としてなぐり書き を用いはじめる。第3の段階で、材料の特定の内容に対 応してなぐり書きや絵文字を使いはじめ,第4段階では, 材料に応じて記号を使い分けることができるようになり, 全ての項目を再生できるようになっていく。この段階へ の移行には、グラフ記号の持つ数やかたちが分化するよ うになったことが要因として効いたらしい。以上のよう な研究を通じて、書きことばが補助的道具として使える ようになっていく過程と、それを進める条件や要因が明 らかにされた。

先に紹介した Scardamalia & Bereiter (1985)の推 敲の実験や,加藤 (1984, 1985)の対象物や道具の機構 を観察する枠組を与えることにより叙述様式がどうかわ るかを調べた短期的訓練実験もこの方向をめざしている と言えよう。しかし,実験実施上の制約から,どうして も短期的な教示効果を見るような実験になってしまうこ とが多い。より長期的な訓練や教授実験は行いたくても 現実にはなかなか実現しにくい。

そこで、そのような要請を補う第3の方向は、作文教 育の実践に学ぶことである。教師は暗黙のうちにある教 授理論のもとで授業を行っているはずである。実践経験 の中から優れた工夫を行っている教師も多い。そこで、 地道な授業観察や教師の実践記録の分析を通して、実践 の場で行われている教授理論を明示的にしていく作業は、 作文の教授理論の確立にとってはもちろん、作文過程の 基礎的研究を行う上でも実りが期待できそうだ。その試 みの第1歩として、筆者は入門期の作文指導の実際(内 田、1985 d)や、推敲指導の実際(内田、1983 b)につ いての資料を集めはじめている。

以上の3つの方向での研究のそれぞれにおいて知見を 増やしていくことと、それらの成果を統合することによ

-175 -

って,より現実的な作文の教授理論への示唆が得られる のではないかと考えている。

引用文献

- 秋場美智子 1983 文字獲得の初期段階での作文 日本 教育心理学会第25回発表論文集,660-661.
- 天野 清 1981 思考と言語行為一特にヴィゴツキー 学派の内言研究を中心に一 サイコロジー, 11, 38-43.
- 安西祐一郎 1980 子供の作文過程の発達的理論 認知 科学に関する日米シンポジウム報告書, 206-210.
- 安西祐一郎・内田伸子 1981 子どもはいかに作文を書 くか? 教育心理学研究, 29, 323-332.
- Beach, R., & Eaton, S. 1984 Factors influencing self-assessing and revising by college freshman.
 In R. Beach, & L. S. Bridwell (Eds.), New directions in composition research. The Guilford Press.
- Bereiter, C., & Scardamalia, M. 1982 From conversation to composition: The role of instruction in a developmental process. In R. Glaser (Ed.), *Advances instructional psychology*, vol. 2 Hillsdale, N. J.: Lawrence Erlbaum Associates.
- Bretzing, B. H., & Kulhavy, R. W. 1979 Note-taking and depth processing. *Contemporary Educational Psychology*, 4, 145-153.
- Bretzing, B. H., & Kulhavy, R. W. 1981 Note-taking and passage style. *Journal of Educational Psychology*, 73, 242-250.
- Bruner, J., Olver, R., Greenfield, P., Hornsby, J., Kemey, H., Maccoby, M., Modiano, N., Mosher, F., Olson, D., Potter, M., Reisch, L., & Sonstroem, A. 1966 Studies in cognitive growth. New York: Wiley.
- Chafe, W. L. 1985 Linguistic differences produced by differences between speaking and writing. In D. R. Olson, N. Torrance, & A. Hildyard (Eds.), *Literacy, language and learning: The nature and consequences of reading and writing,* Cambridge University Press.
- Cioffi, G. 1984 Observing composing behaviors of primary-age children: The interaction of oral and written language. In R. Beach, & L. S. Bridwell (Eds.), New directions in composition reseach. The Guilford Press.
- カロル・M・チポラ 1983 佐田玄治(訳) 読み書き の社会史一文盲から文明へ一 御茶の水書房.
- Clancy, P. M. 1982 Written and spoken style in Japanese narratives. In D. Tannen (Ed.), *Exploring orality and literacy*. ABLEX Publishing Corporation.
- Cole, M., & Scribner, S. 1974 Culture and thought: A psychological instruction. New York: Wiley. 若 井邦夫(訳) 文化と思考一認知心理学的考察— 1982, サイエンス社.
- Collins, A. M., Brown. J. S., & Larkin, K. M. 1980 Inference in text understanding. In R. J, Spiro, B. C. Bruce, & W. F. Brewer (Eds.), Theoretical issues in reading comprehension: Perspective from cognitive psychology, linguistics, artificial intelligence and education. Hillsdale, N. J.: Lawrence

Erlbaum Associates.

- Flower, L. S., & Hayes, J. R. 1980 The dynamics of composing: Making plans and juggling constraints. In L. Gregg, & E. Steinberg (Eds.), *Cognitive processes in writing*. Hillsdale, N. J.: Lawrence Erlbaum Associates.
- Galda, L. 1984 The relation between reading and writing in young childen. In R. Beach, & L. S. Bridwell (Eds.), *New directions in composition research.* The Guilford Press.
- Greenfield, P. 1966 On culture and equivalence. In J. Bruner, R. Oliver, & P. Greenfield (Eds.), Studies in cognitive growth, New York: Wiley.
- Greenfield, P. 1972 Oral or written language: The consequences for cognitive development in Africa, the United States and England. Language and Speech, 15, 159–178.
- Greenfield, P., & Bruner, J. 1966 Culture and cognitive growth. International Journal of Psychology, 1, 89-107.
- 半田 康 1985 児童・生徒の作文産出の内的過程 日本教育心理学会第27回総会発表論文集,254-255.
- 花田 修一 1978 推敲を中心とした作文指導 一 と くに推敲期間の有効性に関する一考察一 お茶の水女 子大学文教育学部附属中学校研究紀要,第8集,1-27.
- 波多野完治 1975 波多野完治国語教育著作集 上・下明治図書.
- Hayes, J. R., & Flower, L. S. 1980 Identifying the organization of writing processes. In L. Gregg, & E. Steinberg (Eds.), *Cognitive processes in writing*. Hillsdale, N. J.: Lawrenc Erlbam Associates.
- 石田 潤・森敏昭・桐木健始・岡 直樹 1985 文章の 表現と理解に関する研究(9) 日本教育心理学会第27 回総会発表論文集,618-619.
- 加藤 佳子 1984 絵画を材料とした説明作文における 叙述様式の発達 日本教育心理学会27第回総会発表論 文集,760-761.
- 加藤 佳子 1985 道具の構造と機能について説明作文 における叙述様式の発達 日本教育心理学会第27回総 会発表論文集, 256-257.
- 木下 芳子 1980 コミュニケーション行動における編 集の発達 心理学研究, 51, 171-178.
- 北尾 倫彦 1984 a テキスト文の理解と記憶における 精緻化方略と教授 昭和58年度科学研究費補助金(一 般研究 c) 研究成果報告書.
- 北尾 倫彦 1984 b 文章情報処理の精緻化を促す教授 条件 日本教育心理学会第26回総回発表論文集,734-
- 735. 国立国語研究所 1972 幼児の読み書き能力 東京
- 書籍小谷津孝明 1980 作文の発達的研究 認知科学に 関する日米シンポジウム報告書, 200-205.
- 黒蕨 豊子 1972 一年生の作文指導 百合出版.
- 八原恵子・井上尚美・波多野誼余夫 1983 批判的思考 力とその測定 読書科学, 27, 131−142.
- 久東久代・小谷津孝明 1980 作文における知識体系の 構造と形成過程の発達的検討,日本心理学会第44回大 会発表論文集,336.
- Langer, J. A. 1984 The effects of available information on responses to school writing tasks. *Research in the Teaching English*, 18, 27-44.
- Lindon, M., & Wittrock, M. C. 1981 The teaching of reading comprehension according to the model of generative learning. *Reading Research Quarterly*,

-176-

- Luria, A.R. 1974 Cognitive development: Its cultural and social foundations. Harvard University Press. 森岡修一(訳)認識の史的発達 1976,明治図書.
- Luria, A.R. 1983 The development of writing in the child. In M. Martlew (Ed.), *The psychology* of written language: Developmental and educational psychology. John Wiley & Sons.
- 森 敏昭・石田 潤・岡 直樹・桐木健始 1985 文章 の表現と理解に関する研究(10) 日本教育心理学会 第27回総会発表論文集,620-621.
- 守屋慶子・森万岐子・平崎慶明・坂上典子 1972 児童 の自己概念の発達 一児童の作文の分析を通して一 教育心理学研究, 20, 205-215.
- 茂呂 雄二 1985 児童の書きことばの獲得と文章化能 カの発達に関する言語心理学的研究 昭和59年度文部 省科学研究費補助金奨励研究(A)報告書.
- Nystrand, M., & Himley, M. 1984 Written text as social interaction. *Theory Into Practice*, 23, 198– 207.
- Olson, D. R. 1977 From utterance to text: The bias of language in speech and writing. *Harvard Educational Review*, 47, 257-281.
- Olson, D. R. 1985 Introduction. In D. R. Olson, N. Torrance, & A. Hildyard (Eds.), Literacy, language and learning: The nature and consequences of reading and writing. Cambridge University Press.
- 岡本 夏木 1984 ことばの発達 岩波新書.
- 大村彰道・吉川行雄・馬場八志・永田隆雄 1985 ノー ト取りと数学成績との関係 日本教育心理学会第27回 総会発表論文集,638-639.
- Rohman, G. 1965 Pre-writing: The stage of discovery in the writing process. *College Composition* and Communication, 16, 106-112.

佐野 斉孝 1981 生きかたをみ つけ る 作文指導 — 「いまの高校生は文章が書けない」は虚像だ 一光社.

- Scardamalia, M., & Bereiter, C. 1983 The development of evaluative, diagnostic, and remedial capabilities in children's composing. In M. Martlew (Ed.), The psychology of written language: A developmental approach. London: Wiley.
- Scardamalia, M., & Bereiter, C. 1985 Developmental of dialectical process in composition. In D. R. Olson, N. Torrance, & A. Hildyard (Eds.), *Literacy, language and learning: The nature and consequences of reading and writing.* Cambridge University Press.
- Scribner, S., & Cole, M. 1978 Literacy without schooling: Testing for intellectual effects, *Harvard Educational Review*, 48, 448-461.
- Scribner, S., & Cole, M. 1981 The psychology of literacy. Harvard University Press.

- 菅真佐子・梅本堯夫 1984 短文作成課題に対する領域 特有の知識量の影響 日本教育心理学会第26回総会発 表論文集,206-207.
- 田中 敏 1981 a 小学校児童における発話の停滞現 象に関する研究 教育心理学研究, 29, 306-313.
- 田中 敏 1981 b 日本語発話における言いよどみ現 象の分類と特徴づけ 心理学研究, 52, 213-218.
- 田中 敏 1982 子どもの発話停滞の認知機能に関す る付加的証拠と理論的検討 日本教育心理学会第24回 総会発表論文集, 62-63.
- Tannen, D. 1985 Relative focus on involvement in oral and written discourse. In D. R. Olson, N. Torrance, & A, Hildyard (Eds.), Literacy, language and learning: The nature and consequences of reading and writing. Cambridge University Press.
- 内田 伸子 1981 説明文の記憶と理解に及ぼす視点の 効果 読書科学, 25, 45-58.
- 内田 伸子 1982 a 幼児はいかに物語を創るか? 教 育心理学研究, 30, 211-222.
- 内田 伸子 1982 b 文章理解と知識 佐伯胖編 認知 心理学講座3 推論と理解,東京大学出版会.
- 内田 伸子 1983 a 絵画ストーリィの意味的統合化に おける 目標構造 の 役割 教育心理学研究, 31, 302-313.
- 内田 伸子 1983 b 読み書き技能の発達と教育 三宅 和夫・村井潤一・波多野諠余夫・高橋恵子編 波多野 ・依田・児童心理学ハンドブック,金子書房.
- 内田 伸子 1984 物語産出過程の制御 日本教育心理 学会第26回発表論文集,762-763.
- 内田 伸子 1985 a 幼児における事象の因果的統合と 産出 教育心理学研究, 33, 124–134.
- 内田 伸子 1985 b 文章学習 大村彰道編 教育心理 学講座 2,学習,朝倉書店.
- 内田 伸子 1985 c 文章を生み出す力(3) 一幼児期の 物語産出から入門期の作文指導へ一 児童心理, 9月 号, 142-151.
- 内田 伸子 1985 d 文章を生み出す力(4) 一幼児期の 物語産出から入門期の作文指導へ一 児童心理,10月 号,143-163.
- 内田 伸子 準備中a 子どもの読者意識の発達
- 内田 伸子 準備中b 子どもはいかに推敲するか?
- Voss, J. F., Vesonder, G. T., & Spilich, G. J. 1980 Text generation and recall by high-knowledge and low-knowledge individuals. *Journal of Verbal Le*arning and Verbal Behavior, 19, 651-667.
- Vygotsky, L. 1963 Learning and mental development at school age. In B. Simon, & T. Simon (Eds.), *Educational Psychology in the USSR.*. London: Routledge & Kagan Paul.
- Widdowson, H. G. 1983 New starts and different kinds of failure. In A. Freedman, I. Pringle, & J. Yalden (Eds.), *Learning to write: First language*, *second language*. New York: Longman.

¹⁷, 44–57.